

LA EDAD HEROICA

MARVEL

WWW.MARVEL.COM

Panini comics

Nº 2

50
PANINI
1963-2013

CAPITÁN AMÉRICA



**BRUBAKER
BREITWEISER
GUICE**

CAPITÁN AMÉRICA v8 2

1,95 €



9 770005 438009

www.paninicomics.es

www.tiendapanini.com

DADO POR MUERTO EN LOS ÚLTIMOS DÍAS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, JAMES "BUCKY" BARNES, EL QUE FUERA COMPAÑERO DE STEVE ROGERS EN LA LUCHA CONTRA LOS NAZIS, HA REAPARECIDO EN LA ACTUALIDAD EN UN MUNDO DIFERENTE AL QUE CONOCIÓ. EL DESTINO LE HA OBLIGADO A RECOGER EL TESTIGO DE SU MENTOR Y CONVERTIRSE EN EL SIGUIENTE CAPITÁN AMÉRICA...

CAPITÁN AMÉRICA



ANTERIORMENTE:

SIN SALIDA. PARTE 2

Captain America #607 USA (agosto de 2010)

"Captain America. No Escape. Part 2"

Guión: **Ed Brubaker**

Dibujo: **Mitch Breithweiser**

Entintado: **Butch Guice** con **Mitch Breithweiser**

Color: **Dean White** con **Elizabeth Dismang**

Capitán América, creado por **Joe Simon** y **Jack Kirby**



<http://lamansion-crg.net>

<http://disidentes.mundoforo.com>

Durante varias décadas, **Bucky Barnes**, el ayudante del **Capitán América**, fue dado por muerto. El supuesto responsable de su asesinato era el **Barón Zemo** original, cuyo hijo, **Helmut Zemo**, se convertiría tiempo después en un enconado enemigo del **Centinel de la Libertad**.

Ahora, **Bucky** ha relevado a **Steve Rogers** en el papel del héroe de las barras y estrellas, mientras que **Zemo** ha descubierto que aquel crimen del que su padre insistía en jactarse, nunca llegó a consumarse. Avergonzado y furioso por semejante revelación, el villano ha emprendido un plan sistemático para terminar el trabajo de su progenitor.

En los últimos treinta días, **Zemo** se ha desplazado hasta la llamada **Isla de los Exiliados**, donde se ha unido a viejos criminales de guerra nazi que han permanecido ocultos desde el fin de la **Segunda Guerra Mundial**. Junto a ellos, ha lanzado un devastador ataque contra **Sam Wilson**, también conocido como **El Halcón**, quien colabora en misiones con el actual **Capitán América**.

A **Zemo** todavía le falta averiguar cómo logró **Bucky** sobrevivir, y para ello ha contactado con **Pecado**, la hija de **Cráneo Rojo**...

panini comics

CAPITÁN AMÉRICA vol. 8

PUBLICACIÓN MENSUAL - AÑO 1 - NÚMERO 2 - MARZO 2011

Una publicación de Panini España, S.A. Redacción y administración: C/ Vallespi, 20. 17257-Torroella de Montgrí (Girona). Tel. 972 757 411. Fax: 972 757 711. www.paninicomics.es. Impresión: Impresión Offset Derra, C/ Llull, 41. 08005 Barcelona. Distribución y reposición: Logista. Polígono Industrial Polvoranca, Calle del Trigo, 19 Edificio 2. 28914-Leganés (Madrid). Telf.: 914 819 800. MARVEL, all related characters and their distinctive likenesses are trademarks of Marvel Entertainment, LLC and its subsidiaries, and are used with permission. Copyright © 2010, 2011 Marvel Entertainment, LLC and its subsidiaries. Licensed by Marvel Characters B.V. www.marvel.com. All rights reserved. Edición española por Panini España S.A. bajo licencia de Marvel Characters B.V. Todos los derechos reservados. Queda expresamente prohibida la reproducción total o parcial de los textos e ilustraciones incluidos en este número. Depósito Legal: GI-1451-2010. (SCAP18). Traducción: Gonzalo Quesada. Realización: Estudio Din&Mita.

Director de publicaciones: JOSÉ LUIS CÓRDOBA. Director editorial de cómics: ALEJANDRO MARTÍNEZ VITURRIA. Product manager: PONÇ CUFINYÀ. Editor Marvel: JULIÁN M. CLEMENTE. Responsable de producción: JORDI GUINART. Director General: LLUÍS TORRENT. Director de marketing: JOAN HORTAL. Director Comercial: ANDREU BUSSOT. Director de grandes superficies: ISIDRE GARRIGA. Presidente del Consejo de Administración: ALDO H. SALLUSTRO. Director de publishing europeo: MARCO M. LUPOI. Coordinación editorial: LEONARDO RAVEGGI. Supervisión: MARCO RICOMPENSA. Director artístico: MARIO CORTICELLI. Preimpresión: ALESSANDRA GOZZI.

ME LAS ARREGLO PARA PONERME
EL UNIFORME ANTES DE QUE
LLEGUE LA AMBULANCIA.

ESTE
HOMBRE ES UN
VENGADOR, ¿ME
ENTIENDEN?

SEÑOR, POR
FAVOR... TENGO
QUE HACER MI
TRABAJO...

LA ADRENALINA
ME SUBE...

¿LO
HE DEJADO
CLARO?

SALVAR A
ESE HOMBRE ES
SU PRINCIPAL
PRIORIDAD.

LO
ENTIENDO...
AHORA, POR
FAVOR...

...DEJENOS
TRABAJAR...

TANTO QUE CASI
SE ME OLVIDA LA
SENSACIÓN DE HABER
SIDO DROGADO QUE
TUVE ANTES DE LA
EXPLOSIÓN.

ANTES DE
QUE EL HALCÓN
CAYERA VÍCTIMA
DE UNA EXPLOSIÓN
QUE ERA PARA MÍ.



...NO
DEBERÍA
HABER SIDO
ÉL...



¡MALDITA
SEA!



AH,
RAYOS...



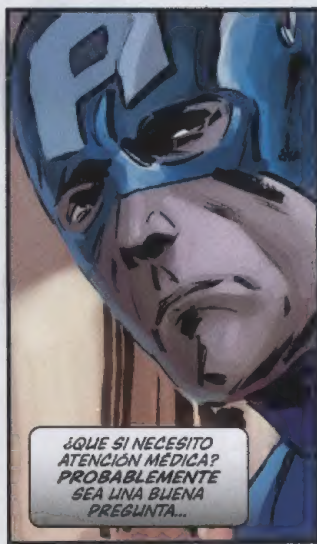
¿SE EN-
CUENTRA BIEN,
CAPITÁN?

SÍ... NO
ME LA HE
ROTO...



NO,
ME REFERÍA...
¿TAMBIÉN HA SIDO
HERIDO EN EL
ACCIDENTE?

¿NECESITA
ATENCIÓN
MÉDICA?



¿QUE SI NECESITO
ATENCIÓN MÉDICA?
PROBABLEMENTE
SEA UNA BUENA
PREGUNTA...



...PERO NO
LA CONTESTO.
NO PUEDO.

NO.
ESTOY
BIEN... CON-
CÉNTRENSE EN
MI AMIGO.



MUY BIEN,
AMIGO... **AQUI**
ESTAMOS.



ES LA
HORA DE LA
FASE DOS, O
SEA, TÚ.

ESTO
ES UNA
TONTERÍA,
ZEMO.



PUES
DEMUÉSTRAME QUE
NO ERES TONTO,
Y QUE NO TE
ARRESTEN.



Y DESPUÉS DE
ESTO, ¿NUESTRA
CUENTA QUEDARÁ
SALDADA?

YA **VEREMOS**,
HAUPTMANN...



...TÚ **NO** ME
DECEPCIONES...



POLICIA,
¿QUÉ EMERGEN-
CIA TIENE?

SI...
ESTOY EN
EL HOSPITAL
ST. LUKE...

...Y QUIERO
INFORMAR DE UN
ALTERCADO...

VALIDA

¿DÓNDE
ESTÁ?





¿DÓNDE ESTÁ
EL CAPITÁN
AMÉRICA?

AHH...



¡AAWEE!

SKAAASHH



¿QUÉ...
QUÉ ESTÁ
PASANDO?



A LO LEJOS... CREO
QUE OÍGO A ALGUIEN
LLAMANDOME...

¿QUÉ
DEMONIOS...?



...O QUIZA
DESAFIANDOME.

¡VEN
A TOMAR
TU MEDICINA,
CAPITÁN!

¡JUA,
JA, JA!



MEJOR
CONSERVA TU
TRABAJO... LA
COMEDIA NO ES
LO TUYO.



PUES TENGO
SUERTE... DE
QUE MI TRABAJO
SEA MATARTE,
CHICO...

LO RECONOZCO
DE LOS ARCHIVOS...
ES UN ANTIGUO
AGENTE NAZI.



¡...COMO
YA CREÍA-
MOS HABER
HECHO!

ME ACABO DE ACOR-
DAR DE SU NOMBRE...
HAUPTMANN MANO DE
HIERRO... CUANDO ME
DOY CUENTA DE QUE ME
MUEVO MÁS DESPACIO...



NO MUCHO MÁS...
PERO LO SUFICIENTE
COMO PARA QUE
DUELA.

Y DE REPENTE, LA
SENSACIÓN DE ESTAR
DROGADO VUELVE
CON FUERZA...

...Y LUCHO
CONTRA LOS MUSCU-
LOS CANSADOS Y
EL MAREO...

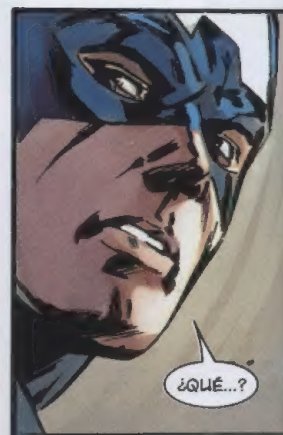


...Y CONTRA
ESTE MONSTRUO
ENLOQUECIDO.



TENGO QUE
DARLE CON TODO
LO QUE ME QUEDA.





Y ENTONCES VEO
SUS REFUERZOS, Y
LA SANGRE VUELVE
A HERVIRME...

¡ALTO!
¡TE TENEMOS
RODEADO!

¡RODEAD
ESTO!

POR SUPUESTO
QUE HAUPTMANN NO
ME ATACARÍA SOLO.

MALDITOS
NAZIS...

WHAAP

KRAAK

SWAAK



LOS NAZIS
SIEMPRE SON
LINOS PUNETEROS
COBARDES...

GUHH...

SANTO
DIOS... ¿QUÉ
ESTÁ HA-
CIENDO?



RETOR-
CIDOS
HNOS
DE...



BUCKY!



¡DETENTE!

¿STEVE?
¿QUÉ
ESTÁS...?



OH... OH,
DIOS...



NO...
NO...

¿QUÉ HA
OCURRIDO
AQUÍ? ¿QUÉ ESTÁ
PASANDO?



HAUPTMANN,
SE... SE HA IDO...
Y...



OH, DIOS...
NO PUEDO
TENER...



STEVE,
NECESITO AYUDA...
ALGUIEN ME HA
DROGADO CON
ALGO...



...HE ESTADO
ALUCINANDO...

SIN DUDA
ALGO APARECE
EN ESTOS ES-
CÁNERES,
STEVE...

ALGO EN
SU CORRIENTE
SANGÜINEA.

¿UN PRODUCTO
QUÍMICO?

NO EXAC-
TAMENTE...

zoom

LOS ANÁLISIS
INICIALES INDICAN
QUE ES UNA ESPECIE DE
VIRUS NANOTEC-
NOLÓGICO...

...QUE
LIBERA DOSIS
CONTROLADAS
DE ALUCINÓGENOS
Y RELAJANTES
MUSCULARES.

NUNCA
HABÍA VISTO
NADA PA-
RECIDO...

¿PUEDE
SACÁRMELO,
DOCTORA
FÓSTER?



¡SÍ... ESTOY
APUNTANDO AL
NANOVIRUS CON
UN P.E.M. MO-
DULADO.

REBOTARÁ
ENTRE LOS NANOBOTS
Y LOS **DESTRUIRÁ** SIN
AFECTAR A TU BRAZO
CIBERNÉTICO.



¿ESTÁS BIEN?
¿CÓMO TE
SIENTES
AHORA?

...UN POCO
MAREADO... PERO
ME HE VISTO EN
PEORES



RAYOS, PREFERIRÍA
PASAR POR TERAPIA
DE ELECTROSHOCKS
ANTES QUE NO
CONTROLAR
MI MENTE.



ES BUENO
SABERLO... POR
SÍ ACASO.

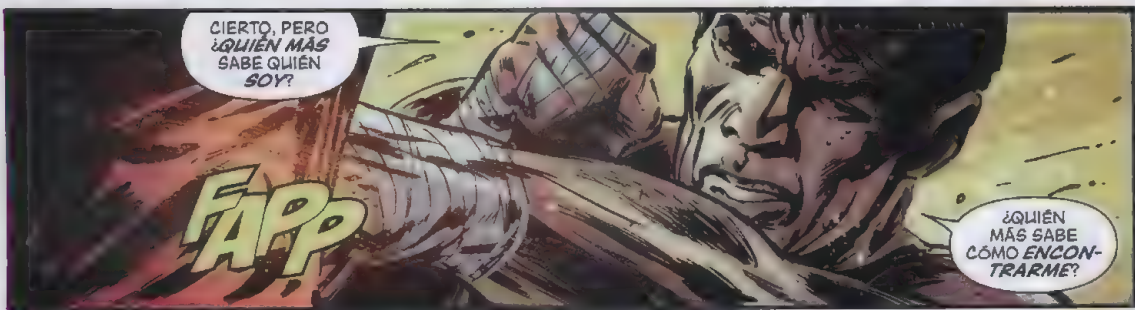


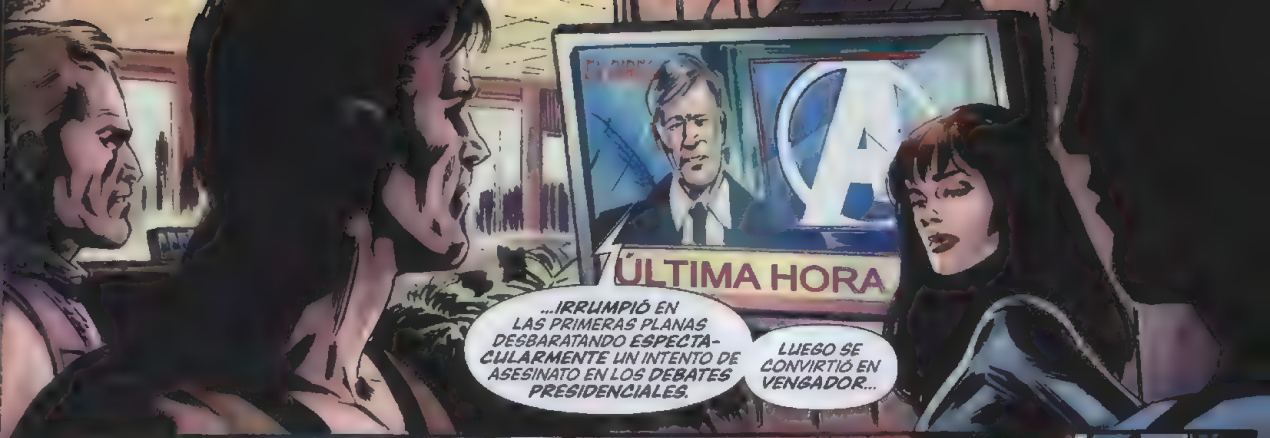
LE LLEVARÉ A STARK
ESTA **MUESTRA** DEL
NANOVIRUS.

ÉL DEBERÍA
PODER DECIRNOS
QUIÉN SERÍA CAPAZ
DE **CONSTRUIR**
ALGO ASÍ...



...Y ENTONCES
PODREMOS SABER
QUIÉN TE ESTÁ **ATA-
CANDO** EXAC-
TAMENTE.



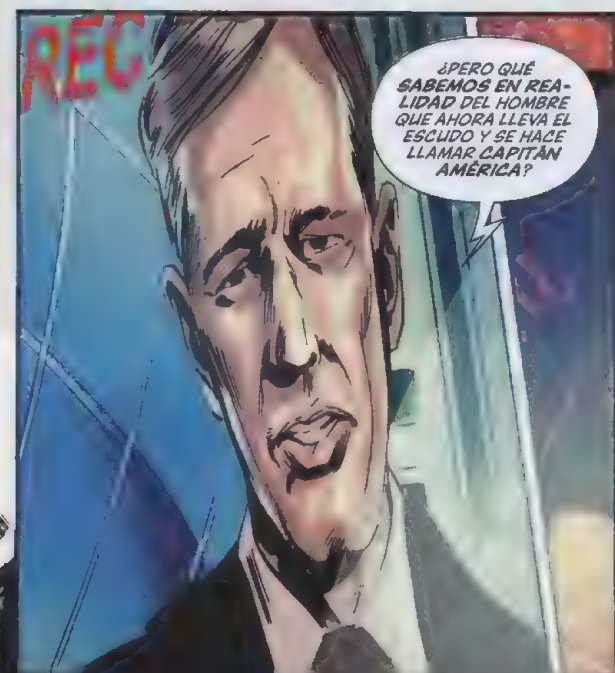


...IRRUMPIÓ EN LAS PRIMERAS PLANAS DESBARATANDO ESPECTACULARMENTE UN INTENTO DE ASESINATO EN LOS DEBATES PRESIDENCIALES.

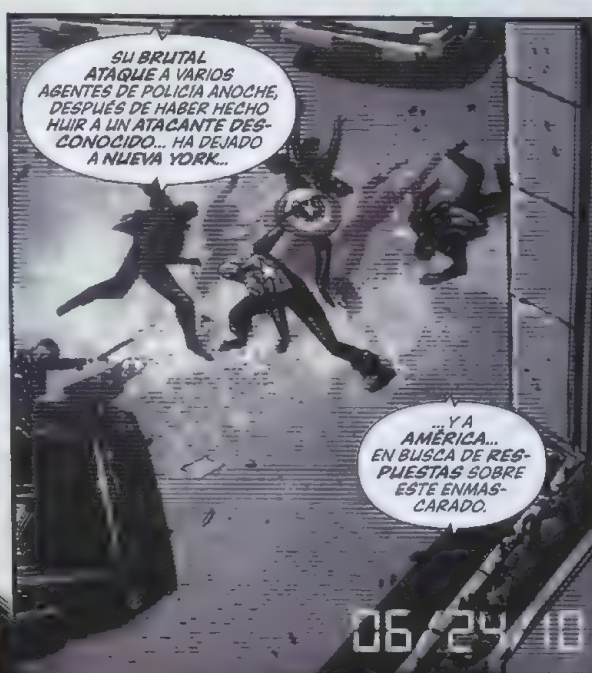
LUEGO SE CONVIRTIÓ EN VENGADOR...



...Y LUCHÓ AL LADO DEL CAPITÁN AMÉRICA ORIGINAL DURANTE EL ASEDIO DE ASGARD...



¿PERO QUE SABEMOS EN REALIDAD DEL HOMBRE QUE AHORA LLEVA EL ESCUDO Y SE HACE LLAMAR CAPITÁN AMÉRICA?



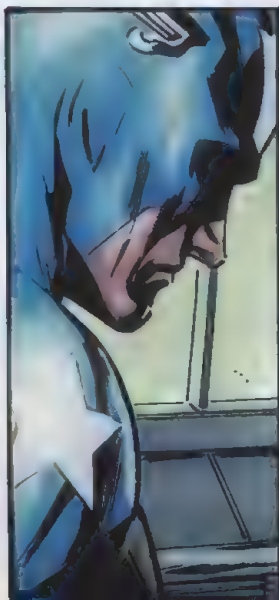
SU BRUTAL ATAQUE A VARIOS AGENTES DE POLICIA ANOCHE, DESPUÉS DE HABER HECHO HUIR A UN ATACANTE DESCONOCIDO... HA DEJADO A NUEVA YORK...

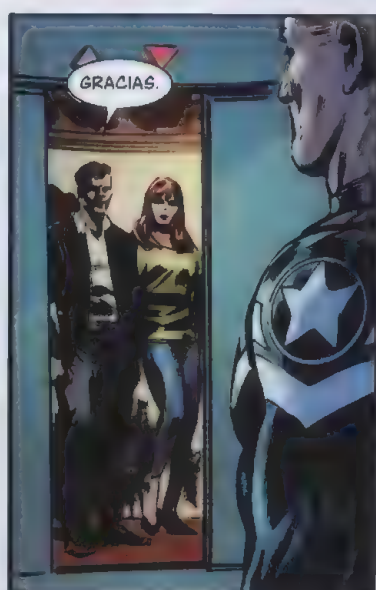
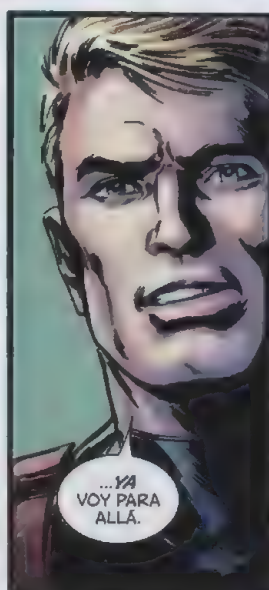
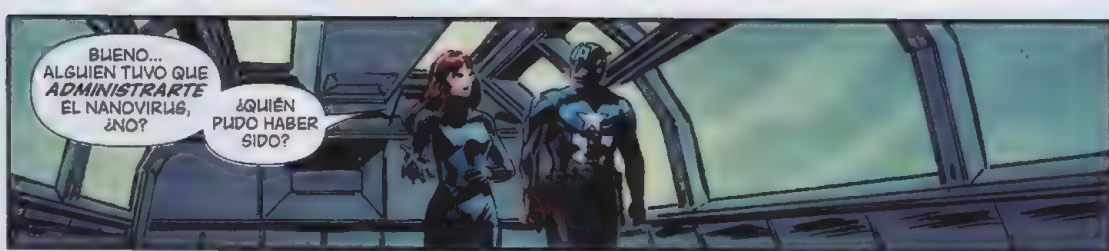
...Y A AMÉRICA... EN BUSCA DE RESPUESTAS SOBRE ESTE ENMAS-CARADO.

...MALDITA SEA...

APÁ-GALO.











¿VES?,
A ESTO ME
REFIERO...

USAS TU
CARNE DE VEN-
SADOR DIRECTAMEN-
TE CUANDO PODRÍAMOS
HABER CONSEGUIDO LAS
RESPUESTAS DE OTRA
MANERA.

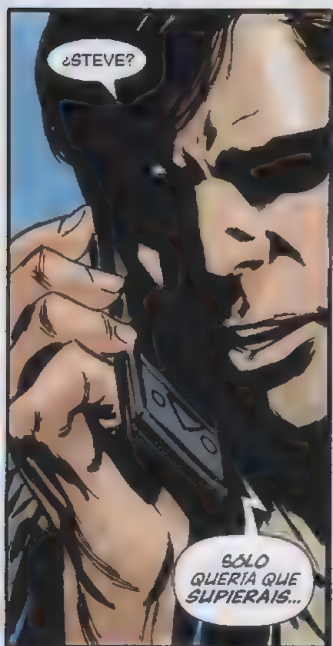
HA FUN-
CIONADO.
¿NO? TENEMOS
UNA DIREC-
CIÓN...



¿Y DE
VERDAD HAS
USADO LA FRASE
"ME ECHÓ UNA
PIRULA"?



¿QUÉ?
VAMOS... ESO
TODAVÍA...



¿STEVE?

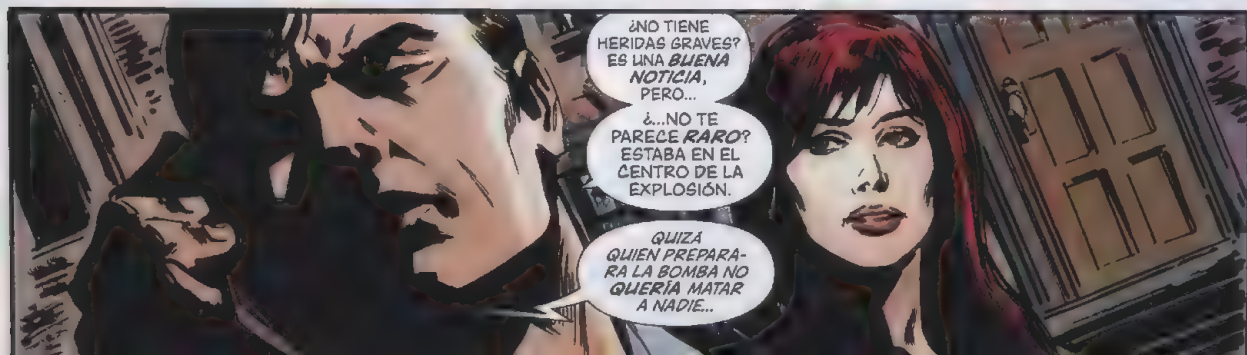
SÓLO
QUERÍA QUE
SUPIERAS...



...QUE
SAM ESTÁ
FUERA DE
PELIGRO.

NO TIENE
HERIDAS
GRAVES.

PODRÍA
ESTAR **PERFEC-**
TAMENTE EN UNOS
DÍAS, UNA SEMANA
O DOS COMO
MUCHO...



¿NO TIENE
HERIDAS GRAVES?
ES UNA BUENA
NOTICIA,
PERO...

¿...NO TE
PARECE **RARO**?
ESTABA EN EL
CENTRO DE LA
EXPLOSIÓN.

QUIZA
QUIEN PREPARA-
RA LA BOMBA NO
QUERÍA MATAR
A NADIE...



PERO SIGO SIN SER
LO BASTANTE RÁPIDO
COMO PARA APARTARNOS
DE LA EXPLOSIÓN.

¡...RAYOS!

OH... NO
OS HE HECHO
DEMASIADO
DAÑO.
¿VERDAD?

PERDONAD.
ES MI *PRIMER*
DÍA...

Y ADIÓS A
MI ESPERANZA
DE CONSEGUIR
RESPUESTAS
FÁCILES...

Norte de Nueva York.

ESPERO NO
HABER HECHO
ESTE VIAJE EN
BALDE, Igon...

NO, POR
SUPUESTO
QUE NO ES
CASO, JOVEN
BARÓN.

IGON
NUNCA
DECEPCIONA
CLIENTE.

BUENO,
VEAMOS EN-
TONCES.

NO ES
BÚSQUEDA FÁCIL,
ZEMO... NI SIQUIERA
MERCADO NEGRO DE
GUERRA FRÍA SABE
DE ESTO.

HOMBRES DE
IGON TIENEN QUE
MATAR COLECCIONISTA
PRIVADO, EX KGB, PARA
CONSEGUIR.

TE AÑADIRÉ
UN EXTRA
POR LAS MO-
LESTIAS.

NO... SÓLO
EXPLICANDO
RETRASO. NO
QUEJANDO.

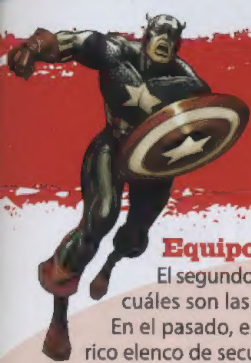
MUY BIEN,
PARECE QUE
TENEMOS UN
TRATO, Igon.

¿ES
CONTENTO
ENTONCES?
¿ESTO ES QUE
BUSCA?

OH, DESDE
LUEGO...

Proyecto
Soldado de Invierno

★ Continuará...



BARRAS Y ESTRELLAS

por Julián M. Clemente

Equipo América

El segundo episodio de esta nueva andadura de la colección transluce cuáles son las aspiraciones de **Ed Brubaker** en este punto de la serie. En el pasado, este guionista siempre ha sido propenso a dotarse de un rico elenco de secundarios en los que apoyar a su protagonista, y ahora esa alineación se ha renovado sustancialmente. Puede que **Steve Rogers** ya no sea el **Capitán América** y **Bucky** ocupe su lugar, pero eso no quiere decir que el **Centinela de la Libertad** no vaya a seguir presente en estas páginas. Bru es incapaz de renunciar al personaje, y es más: el tenerlo en una posición cercana a la que tuviera **Nick Furia** le permite dotarle de un tono muy a lo **Jim Steranko**, un autor con cuya obra está absolutamente obsesionado, como bien demuestran los guiones que está firmando para **Vengadores Secretos**. Desde la atalaya de **Los Vengadores** nos llega también la presencia de la doctora **Jane Foster**, la que fuera enfermera de **Donald Blake** (el *alter ego* de **Thor**) durante muchísimos años. Por lo demás, siguen por aquí tanto **Sam Wilson** —aunque ahora lo tengamos lesionado— y **Natasha Romanov**, que además se dispone a vivir sus propias aventuras, tanto en la mencionada *Vengadores Secretos* como en una serie regular dedicada a la **Viuda Negra**, cuyo primer volumen será puesto a la venta en cuestión de un par de meses. Al respecto de este tema concreto de los secundarios, **Tom Brevoort**, el coordinador de la edición americana, tiene algunas apreciaciones que hacer: “Quizá no vayamos a ver demasiado a Sharon, por mucho que Steve siga presente”, dice. “Además, ahora que él está de vuelta y los héroes han recuperado su posición, Bucky ya no tiene excusas para mirar hacia sí mismo y decidir cuál será su camino a seguir. Es todavía el Capitán América, pero eso no va a dejar de darle problemas. Tendrá que encarar su pasado y forjar su futuro a partir de aquí”.

Deudas saldadas

Si los dos primeros años de **Bru** en la serie sirvieron para rehabilitar a **Bucky** en el moderno **Universo Marvel**, y los siguientes asentaron su papel como **Capitán América** al tiempo que nos marcaba el camino hasta la vuelta de **Steve Rogers**, el período que ahora se abre está consagrado a la narración de aventuras netamente centradas en la actividad de este Capitán América, así como en las implicaciones del regreso al mundo de los vivos de Bucky Barnes. **Brevoort** alababa la elección de **Zemo** como villano, y encontraba interesantes paralelismos entre él y nuestro héroe: en ambos casos, se trata de los sucesores de los personajes originales. Por otra parte, el editor disculpaba las incongruencias que algunos lectores han señalado entre esta historia y la última protagonizada por el villano (recogida en el tomo **Thunderbolts Presenta: Zemo**). A su juicio, el que **Helmut** decidiera en aquel cómic dejar de lado su herencia familiar no es relevante, ya que la mecha que enciende la llama de esta nueva aventura está en el descubrimiento de que Bucky sigue con vida.

El interino discreto

Pese a que **Guice** sigue presente en este número, **Mitch Breithweiser** ha echado una mano para completarlo, una situación puntual que casi pasa inadvertida, gracias a la enorme labor de uniformización que lleva a cabo el colorista **Dean White**. Casi sin que nos diéramos cuenta, éste se ha convertido, desde el #601 USA en el sustituto de **Frank D'Armata**, quien coloreara más de medio centenar de entregas de la etapa **Brubaker**.

El Barón Zemo lleva su batalla contra el nuevo Capitán América a un nuevo nivel, absolutamente terrorífico. Ni Bucky Barnes ni los lectores esperan la sorprendente revelación del villano en la última página: algo que determinará el futuro de la serie.

A la venta el próximo mes de abril



VENGADORES SECRETOS 3

¿Qué es lo que se oculta en las profundidades de Marte?

¿Qué tiene eso que ver con el Imperio Oscuro que lleva manipulando desde las sombras durante los últimos 150 años de la historia de América?

A la venta en abril



INVENCIBLE IRON MAN vol. 2, 3

¿Qué diablos está pasando en Tokio? Iron Man y Máquina de Guerra tendrán que averiguarlo, mientras las herederas del imperio de Justin Hammer tratan de quedarse con toda la industria armamentística a la que acaba de renunciar Tony Stark.

A la venta en abril

Recordad que podéis escribir a esta sección planteando todas vuestras dudas, comentarios, preguntas, opiniones, sugerencias... a **Julián Clemente**: jclemente@panini.es





CORG

Comic Release Group

**LA MAYOR BIBLIOTECA DE COMICS EN ESPAÑOL
EXISTENTE EN LA RED:**

www.lamansion-crg.net/

**TODO LO QUE BUSCAS: DC, MARVEL, IMAGE,
MANGA, EUROPEO, LATINOAMERICANO
Y MUCHO MÁS.**



EN EL FRENTE
POPULAR DE
JUDEA LOS
HOMBRES TENEMOS
DERECHO A TENER
HIJOS.

ESTE ES TONTO,
AUN NO SABE QUE
EL **FAT** PUEDE HACER
CUALQUIER COSA QUE
SE PROPONGA.

¡QUÉ BUENA QUE ESTÁS!
¡TE VOY A ENSEÑAR PARA
QUE SIRVA UN **HALLS**!

¡FELIZ
DÍA DE
ANDALUCIA,
COMPAÑERO!